

MERENKULUN TYÖNANTAJALIITTO
R.Y.

HELSINKI
ETELÄRANTA 10. A.
P.U.H. 12950

HELSINKI marraskuun 10 pñi 1958

VIIETTEENNEE:
VIIETTEEMME:

D/19

TR/ELS

Suomen Radiosähkötäjäliitto r.y.

Helsinki

Voimassaolevan työehtosopimuksen 25 §:n 2 momenttiin viitaten ehdotamme seuraavia muutoksia työehtosopimukseen.

1. Valuuttahyvitystä ja palkkanenuvotteluja koskevat indeksimäärykset kumotaan.
2. Uusi pöytäkirjamerkintä:

Asiapalet ovat yksimielisiä siitä, että radiosähkötäjät, jonka toimi päättyy aluksen riisumisen tai myynnin takia, on v elvollinen ryhtymään vastaanvalaiseen toimeen samassa varustamossa tai saman johdon alaisessa varustamossa, jos tällainen toimi hänelle tarjotaan.

3. 25 § 1 mom. Sopimus solmitaan 2 tai 3 vuodeksi.

Merityöaikasäännökset.

4. 9 §:n 1 momenttiin lisättävä lause:

Tässä mainittuun vapaa-aikaan sisältyy merimieslain 51 §:n 3 momentissa säädetty vapaa-aika sekä työehtosopimuksen 12 §:ssä sovittu ½ vapaaapäivä.

5. 9 §:n 2 momentin 2 kohte

2) suorittamalla vastaanvalaisen ajan palkka.

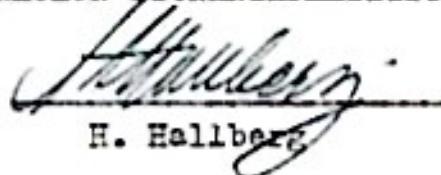
6. Ehdotamme myös, että järjestöjen välillä sovitaan seuraavasta menettelystä järjestykseen parantamiseksi laivoilla:

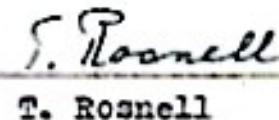
Jos radiosähkötäjä on luvatta poissa työstä ja hänellä on saatavana pyhinä suoritetusta työstä vapaa-aikaa, vähennetään sekä palkka siltä ajalta, jonka hän on ollut työssä

Suomen Radiosähköttäjäliitto r.y.

poissa ettiä yhtä monta pyhätyötuntia. Edellämainittu menettely ei estä kurinpitosakon määräämistä rikkomuksesta.

Kunnioittaen
MERENKULUN TÖÖNANTAJALIITTO r.y.


H. Hallberg


T. Rosnell

Helsinki, 8.11.1958

Suomen Radiosähkötämijäliitto r.y:n suutosehdotukset radiosähkötämien palkaus- ja työehtoja koskevaan sopimukseen tammikuun 1 päivänä 1959 voimaantulevan työehtosopimusta varten.

I Palkat

1. Peruspalkat, devalvatio ym lisät ja rahakorvaukset korotetaan 5 %:lla.

Devalvatiolaisiin liitettyin peruspalkkoihin.

Edellä olevan lisäksi määräytetään radiosähkötämijäliille valtameriliikenteessä kulkevassa aluksessa, joka ei kuuden kuukauden aikana ole kääntynyt Suomessa, 8000 mk kuukaudessa.

d) Pätevyysalaisiin. I luokan radiosähkötämijälin palkka on 5 % suurempi kuin I 9:stä minitut peruspalkat.

Huom. Ylityskorvauksen laskemisen perusteeksi on otettava peruspalkka, mandolliset ikätilät, valtamerilisät, öljytankkilielet sekä pätevyysalaisiin.

II. Radiosähkötämijänen työn määräydet ensi sijassa ne radioaseman aukiopitoa ja kääntymistä koskevat määräykset, jotka sisältävät voimasaa levävaan kansainväliseen ja kansalliseen lainsäädäntöön sekä niittä kulkuväestöön ja paikkoja koskevaan lainsäädäntöön, joissa alus kussakin tapauksessa on.

Määritetyt huomioonottaaen on radiosähkötämijänen työstämien määrät voimassa:

1. Merellä on radiosähkötämijänen varsinainen työaika korkeintaan 8 tuntia vuorokaudessa ja on radiosähkötämijänen pidettävä radiopäivystysten mukaan, kuin siitä on erikseen säädetty. (Huom. työaikamääriysten 10 ja 12).

Radiopäivystystä suoritettaessaan ei radiosähkötämijänen ole velvollinen tekemään mitään radiotoimintaan kuulumattomia tehtäviä.

Mikäli radiopäivystysaika lastialuksella jonakin arkipäivänä on lyhyempi kuin 8 tuntia vuorokaudessa, on radiosähkötämijänen tällöin 8-16 välttämisenä aikana velvollinen avustamaan laivalla välttämättömässä kirjeitustöissä sellaisen ajan, joka yhdistettynä radiopäivystykseen käätyttynä aikaan tekee yhteensä 8 tuntia vuorokaudessa.

2. Lastialuksen ollessa satamassa ja mikäli radioasemalle kuuluvat tehtävät eivät sitä estä, radiosähkötämijänen on velvollinen avustamaan aluksella välttämättömässä kirjeitustöissä. Radiosähkötämijänen työaika on arkipäivinä 8 tuntia vuorokaudessa. Tätä työajasta on radioasemalle kuuluviin tehtäviin varattava aiksen satamaan tulossa satamasta lähtöpäivinä vähintään 3 tuntia ja muina päivinä vähintään 2 tuntia päivässä. Kuitenkin on työt lauantaisin sekä pääsiäis-, helluntais-, Juhannus-, joulu-, uudenvuoden-, vapun-, ja itsemäisyyspäivän aattoina lopetettava klo 13.

Matkustaja-aluksen ollessa satamassa radiosähkötämijänen on velvollinen suorittamaan vain radioasemalle kuuluvia tehtäviä.

3. Muu kuin edellä olevien määräysten mukainen työ on ylitystö, josta suoritetaan korvaus meritysaikalain mukaisesti kuitenkin sitten, ettei arkipäivinä, kahden ylitystunnin jälkeen määräytetä kor-

väistä ylitystöä samansuuruisena kuin sunnuntaitöitä.

Klo 18-6 välisenä aikana radiosähköttijä ei ole velvollinen satamassa suorittamaan ylitystöä enempää kuin 6 tuntia.

4. Toukokuun 1 päivän rinnastetaan pyhäpäivän ja marraskuun 26 päivän 1937 annettua lakiä joulukuun 6 päivän viettämisestä yleisenä juhla- ja vapaa-päivänä sovelletaan myöskin radiosähköttijän työaikaan.

Työstö, jota radiosähköttijän ylläolevan mukaan on suoritettava, mihin kohde on ainoastaan aluksen puhallikkö tai tammien sijainen.

16. ja ulkomailta vastaavaa luokkaa kyllä. Ei radiosähköttijälle tilapuutteen vuoksi voida varata matkalippua mainitseen luokkaan, korvaan varustamo radiosähköttijälle matkustusluokkien välisen eron rahassa. Ei matkakustannuksiaiin

25. Tämä sopimus on voimassa tammikuun 1 päivästä 1959 lukien joulukuun 31 päivän 1959 ja sen jälkeenkin yhden vuoden kerrallaan, jollei espuoli sitä irtisanoo.

Pöytäkirjamerkintöjä

1. Radiosähköttijä ei ole velvollinen huolehtimaan konehenkilökunnan palkkakirjanpidosta eikä palkkojen maksamisesta.
4. Mikäli tämän sopimuksen voimassa oloaikana elinkustannusindeksissä tapahtuu huomattava nousu otetaan tämä sopimuksessa mainitut palkat heti keskinäisissä neuvotteluissa uudelleen harkittaviksi.

Varaamme lisäksi oikeuden neuvotella myös muista muutoksista tai lisäkyksistä työehtosopimukseen mikäli ne ovat sen luontoisia ettu niiden katsoaan koskevan joko kaikkia merenkulkijoita tai puhdistöön kuuluvia.

SUOMEN RADIOSÄHKÖTTÄJÄJÄRJESTÖ

Elli Kainula

Erkki Koivisto

Helsingfors 8.11.1958

Finlands Radiotelegrafieförbunds förslag till ändring av avtal angående löne- och arbetsvillkor för radiotelegrafister och sjöarbetstidsbestämmelserna som trär i kraft från början år 1959.

I Löner

1 §. Grundlönern, devalverings samt alla övriga tillägg och penningersättningar förhöjs med 5 %.

Devalveringstillägget förenas med grundlönern.

Härjämte erlägges åt radiotelegrafist, som tjänstgör på fartyg i oceanfart, vilket icke under 6 månader besökt Finland mkr. 8000 i månaden.

d) Kompetenatillägg. Lönen för 1 kl. radiotelegrafist är 5 % högre än 1 § i nämnda grundlön.

Obs. Till grund för övertidsersättningens beräkning medtages grundlön, älter tillägg, ocean tillägg, tank tillägg och kompetenat tillägg.

11 §. Radiotelegrafists arbete regleras i första hand av de bestämmelser angående radiostationers upphållande och användning, som ingår i gällande internationell och nationell lagstiftning samt lagstiftningen hänförande sig till det farvattnet eller den ort, varav fartyget vid varje enskilt tillfälle befinner sig.

Med iaktagande av dessa bestämmelser gäller beträffande radiotelegrafists arbete i övrigt:

1. Till sjuas är radiotelegrafists ordinarie arbetstid 8 timmar i dygnet och bör radiotelegrafist hålla radiovakts i enlighet med vad där om är skrökligt stadgat. (Obs. arbetstidsbestämmelserna §§ 10 och 12.)

Under radiovakten är radiotelegrafist icke skyldig att utföra arbeten, som icke tillhör radioverksamheten.

Skulle radiovakttiden i lastfartyg någon vardag vara kortare än 8 timmar i dygnet, är radiotelegrafist skyldig att mellan kl. 8 - 18 biträda ombord vid nödiga skrivarbeten under så lång tid, att densamma lagd till den för radiovakten anslagna tiden gör sammanlagt 8 timmar i dygnet.

2. Under lastfartygs uppehåll i hamn och för sivitt till fartygets radiostation hörande arbeten icke utgöra hinder, bör radiotelegrafist vid nödiga skrivarbeten. Radiotelegrafists arbetstid i söcken-dag är 8 timmar i dygnet. Av denna arbetstid bör i ankomst- och avgångsdygn ansättas minst 3 timmar för till radiostationen hörande arbeten och övriga dagar minst 2 timme om dagen. Dock skall på 15-ragar samt i dag före påsk, pingst, midsommar, jul, nyår, 1 maj och självständighetsdagen arbetet avslutas kl. 13.

Då passagerarfartygs befinner sig i hamn utför radiotelegrafist endast till radiostation tillhörande arbete.

3. Allt övrigt arbete utöver i förenämnda bestämmelser angivet arbete är övertidsarbete, som ersättas i enlighet med sjöarbetstidslagen bestämmelser dock så att i söckendagar över 2 timmars övertidsarbete ersättas som söndagsarbete. För övertidsarbete som utföres på kyrklig helgdagsafton efter kl. 13 erlägges övertidsersättning såsom på helgdag utfört övertidsarbete.

Mellan kl. 18 och 6 är radiotelegrafist i hamn icke skyldig att utföra övertidsarbete under mera än 6 timmar.

4. Den 1 maj likställes med helgdag och lagen av den 26 november 1937 om firandet av den 6 december såsom allmän högtids- och fredag tillämpas även med avseende i radiotelegrafists arbetstid.
 Arbete, som radiotelegrafist enligt ovanstående skall utföra, må ålläggas honom endast av befälhavaren eller dennes ställföreträdare.
- 16 §. med begagnande av motsvarande klasser. Om åt radiotelegrafist på grund av brist på utrymme icke kan reserveras resebiljett till nämnda klass erlägger rederiet i pengar skillnaden mellan reseklasserna. Om i resekostnaderna ej
- 25 §. Detta avtal gäller från och med den 1 januari 1959 till den 31 december 1959 samt även därefter ett år i sänder, därest icke part uppsagt detta samma.

Protokollsanteckningar

1. Radiotelegrafisten är skyldig sköta varken maskinpersonalens avlöningsbokföring eller verkställa löneutbetalning till denna personal.
4. Därest levnadskostnadsindexet avsevärt stiger under den tid detta avtal är i kraft, upptagas genast gemensamma förhandlingar angående i detta avtal fastställda löner.

Förbundet reserverar sig rättigheten att konferera också angående andra ändringar till avtal i fall de berör alla sjöfararna eller befället.

SUOMEN RADIOSÄHKÖTÄJÄLIITTO

Erkki Koivisto

Erkki Koivisto

4/11/58 834

UTRIKESSJÖFARTENS ARBETSGIVAREFÖRENING R.F.
MARIEHAMN - TEL. 12053

Suomen Radiosähköjäliitto r.y.
Sandvikskajen 15 A
HELSINGFOR.

CRT BREV ER REF. VÄR. REF. MARIEHAMN
SL/BB 10.11.58.

Hänvisande till bilagda förslag till ändring av gällande sjöarbetstidsbestämmelser och med biträdande av de förslag som framlagts från Sjöfartens Arbetsgivareförbunds sida, föreslå vi att nedannämnda förändringar i gällande avtal för radiotelegrafister.

1. § 11 punkt 2 sista satsen strykes och i stället införes en bestämmelse som säger att radiotelegrafist är skyldig att under radiovakten utföra skrivarbete, där detta kan ske utan att det menligt inverkar på dejoureringen.
2. Protokollsanteckning 1 strykes.

Marihamn den 10 november 1958.
UTRIKESSJÖFARTENS
ARBETSGIVAREFÖRENING r.f.

Utrikessjöfartens Arbetsgivareförenings förslag till ändringar
i gällande sjöarbetstidsbestämmelser.

1. § 4 a) för styrman ifall fartyget är statt i 1) vidsträcktare fart än nordsjöfart och har en bruttodräktighet som uppgår till minst 500 registerton eller 2) nordsjöfart eller inskränktare fart och har en bruttodräktighet överskridande 1200 registerton
2. § 4 b) för sjöman tillhörande maskinbefälet ifall fartyget är statt i 1) vidsträcktare fart än nordsjöfart och har en bruttodräktighet av minst 500 registerton eller 2) nordsjöfart eller inskränktare fart och en bruttodräktighet överstigande 1200 registerton
3. § 4 c) för sjöman som tillhör däcksmanskapet ifall fartygets bruttodräktighet uppgår till minst 1200 registerton
4. § 4 d) för sjöman som tillhör maskinmanskapskapet ifall fartyget har en bruttodräktighet av minst 1200 registerton
5. Till § 9 fogas följande nya mom.: Då fritid efter fartygets ankomst till hamn givits motsvarande tid, som till sjöss under helgdag används till arbete, anses i sjömanslagen och i kollektivavtalet stipulerade halva fridagar ingå i dylik fritid."
6. Härutöver hänvisa vi till de ändringar i sjöarbetstidsbestämmelserna som framläggas av Sjöfartens Arbetsgivareförbund.
7. Vi föreslår även ytterligare påkallade åtgärder för att omfartygskommittens förslag skall kunna förverkligas.

270-78(718.)
UTRIKESSJÖFARTENS ARBETSGIVAREFÖRENING R. F.

MARIEHAMN - TEL. 12059

Suomen Radiosähköläjäliitto r.f.
Sandvikskajen 15 A

Helsingfors

REKOMMENDERAS.

EFT PREV

EN REC.

VÄR. REC.

MARIEHAMN

SL/BB

28.10.58.

Kollektivavtalet.

Hänvisande till det mellan våra organisationer ingångna kollektivavtalet får vi härmed uppsäga detsamma att upphöra vid årskiftet. I enlighet med avtalet skola vi inom stipulerad tid inkomma med våra ändringsförslag.

Högaktningsfullt
UTRIKESSJÖFARTENS
ARBETSGIVAREFÖRENING r.f.

SUOMEN RADIOSÄHKÖTÄJÄLIITTO r.y.

Helsingin 25 A 3 post. 10200
Miettelihdentie 15 E 1 HELSINKI Puhelin
622830 Sähköposti: Radioliitto Helsinki
Postinumero: 7379
Jäsen liitossa:
The International Federation of Radio Officers

Helsinki 8.10.1958



No 1269/176

Vihje:

Asia:

Merenkulun Työnantajaliitto r.y.
Eteläranta 10 A
Helsinki

Viitaten välillämme voimassa olevan työehtosopimuksen 25 §:ään lähetämme oheellisena muutosehdotuksemme vuoden 1959 alusta voimaantulevaanuutta työehtosopimusta varten.

Kunnioittaen

SUOMEN RADIOSÄHKÖTÄJÄLIITTO r.y.

EKL

Erkki Koivisto

MERENKULUN TYÖNANTAJALIITTO
R.Y.

HELSINKI
ETELÄRANTA 10. A.
P.U.H. 12950

HELSINKI, lokakuun 30 pñä 1958.

VITTEENNEE
VITTEEMME D/19.

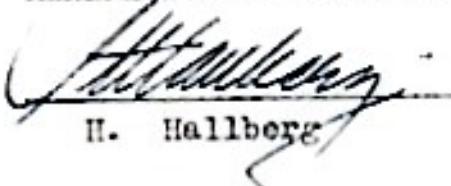
Suomen Radiosähköttäjäliitto r.y.,
Helsinki.

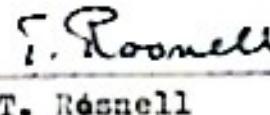
Työehtosopimuksen irtisanominen.

Viitaten ulkomaanliikenteessä kulkevissa suomalaisissa konealuksissa palvelevien radiosähköttäjien palkkaus- ja työehtojen koskevan, voimassaolevan sopimuksen 25 §:n 2 momenttiin irtisanomme täten k.o. sopimuksen siihen liittyvine merityöaikahännökseen ja pöytäkirjamerkintöineen päättyväksi joulukuun 31 pñä 1958.

Kunnioittaan,

MERENKULUN TYÖNANTAJALIITTO r.y.


H. Hallberg


T. Rösnell

Radiosähköttijät

=====

Palv. vuotta	Palkka	Val.hyv.	Palkka	Val.hyv.	Palkka	Val.hyv.
0-1	35.300	5.300	36.500	5.500	38.100	5.700
1-3	41.400	6.200	42.700	6.400	44.200	6.600
3-6	44.100	6.600	45.100	6.800	46.900	7.000
6-9	46.300	6.900	47.400	7.100	49.200	7.400
9-12	49.900	7.500	51.000	7.700	52.900	7.900
12-15	52.000	7.800	53.100	8.000	55.000	8.300
15-20	54.700	8.200	55.900	8.400	57.500	8.600
20-	58.000	8.700	59.100	8.900	61.100	9.200

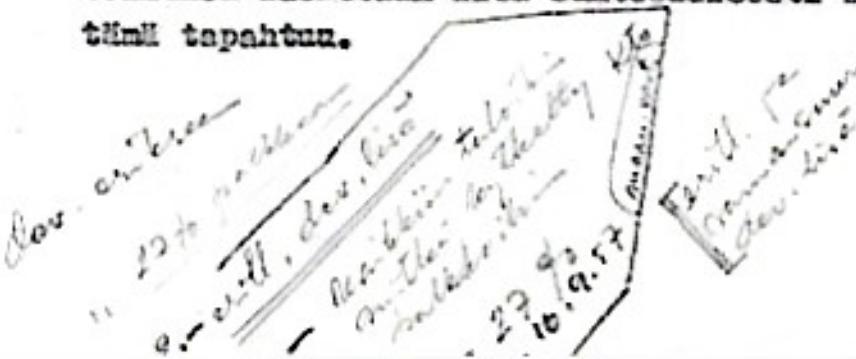
Vuoden 1959 palkkalaivaan
vihjeet

Työehtosopimustilanne.

1. Merenkulkijoiden palkkavaatimusset devalvaation johdosta ovat keskimäärin 39 % minua verot. Tämä ynnä merimieseläkemaksu on arvion mukaan kaiken kaikkiaan 24 % merimiehen palkasta. Nämä palkkaantunsa vuosiloman aikana vastaa 7 %. Jos tällä liisättyillä vero- ja eläkemaksuilla henkilökohtaisesti saadaan 31 %:n vähennys. Loput palkastaan eli 69 % voi merimies nostaa ulkomaan valtaisesta. Tämän jäljelle jäävän 69 %:n tälläkin kompensaatio devalvaatioprosentilla 39 merkitsee 26,9 eli 27 %:n palkankorotusta.
2. Sekä merenkulun nykyinen taloudellinen asema ettei maanmiehelle palkkapoliittikassa noudatettava varovaisuus tekevät tällaisen korotukseen mahdotonaksi.
3. Toisaalta on selvä, että liian sauren yhtäkkisen kuuden syntymisen miedän ja pohjoismaisten merimiespalkkojen välinne on Suomen laivanvarustuselinkeinolle epäedullista, koska on odotettavissa pitkän työvoiman lisääntyvän siirtymistä muihin, ihmisiin ruotsalaisiin alueisiin. Tästä syystä olisi siis ottamalla huomioon reaaliset taloudelliset olet pyrittävillä mahdollisimman kerkeaan kompensaatioon, kuitenkin siten, että se ei saisi aiheuttaa yleistä palkkavyöryä maaseudulle.
4. Laivanvarustuselinkeinolle taas on välttämättä voida etäkiteen arvioida alusten kustannustasoa. Osaratkaisu nyt, joka merkitsee palkkakysymyksen sattaa lisättelyä ja epävarmuutta kahden kuukauden jälkeen, ei näytä mahdolliselta.

Ylläoleviin näkökohtiin viitaten esitimme seuraavan ratkaisuehdotuksen:

1. Kysymys devalvatiikkompensaatiosta käsittellään yhdessä ennen vuoden työehtosopimuksen kanssa seuraavasti:
2. Peruspalkat ja kaikki markoissa vahvistetut lisät korotetaan 5 %:lla.
3. Tämän lisäksi suoritetaan jokaiselta kalenterikuukaudelta jolloin alus on käynyt ulkomaan satamassa erityinen lisä, joka on 10% merimiehen nykyisestä peruspalkasta. Tämä lisä lasketaan markoissa jokaisen ryhmän osalta. Sitä ei pidetä yliityön eikä muiden lakiin ja sopimuksen perustuvien etujen perustana. Jos merimies joutuu toimintaan lasketaan lisä suhteellisesti siihen päävän, jolloin tämä tapahtuu.



Radiosähkötäjien palkat rannikkoradioasemilla

1.4.1958 lukien

Palv.aika.20 pl.21 pl.23 pl.25 pl.

0 - 3

48.445

50.680

55.745

61.515

3 - 6

50.680

53.095

58.575

64.540

6 - 9

53.095

55.745

61.515

67.610

9 - 12

55.745

58.575

64.540

70.815

12 - 15

58.575

61.515

67.610

74.085

15 -

61.515

64.540

70.815

77.555